

3. Есмь я восмиведец:  
Варец браги Вака,  
Плаватель я славный,  
Люб и скок мне конский...

3. Я владею восемью искусствами: умею слагать стихи; умею быстро ездить верхом; иногда я плавал; умею скользить на лыжах; я опытен в метании копья и владении веслом; я также умею играть на арфе и знаю восемь приемов борьбы.

4. Ведать будут, верно  
Вдовица и девица,  
Что на град я ратным  
Обрушился оружием.  
След от струй преострых  
Стали там остался.  
Мне от Нанны ниток  
Несть из Руси вести.

4. Кроме того ни женщина, ни девушка не смогут отрицать, что мы у южного города храбро сражались своими мечами; там есть доказательства наших подвигов. Однако не хочет девушка в Гардах чувствовать ко мне склонности.

5. Есмь норманнских мужей  
Млад потомок славный.  
Ныне струг стремится  
В страны Мой арапски  
Шнеку в тын оттока  
Там погнал я на-даль.  
Мне от Нанны ниток  
Несть из Руси вести.

5. Я родился там, где упплендцы натягивают луки; теперь у меня есть корабли, ненавистные населению, которые плавают среди островов; с тех пор, как мы спустили его на воду, корабль мой рассекал много морей. Однако не хочет девушка в Гардах чувствовать ко мне склонности.